

FR

Manuel d'utilisation
Diable télescopique
pliant aluminium 200 kg

EN

Operating instructions
Telescopic hand truck
folding aluminium 200 kg

ES

Manual del usuario
Carretilla telescópica de mano
aluminio plegable 200 kg

Photos & illustrations non contractuelles

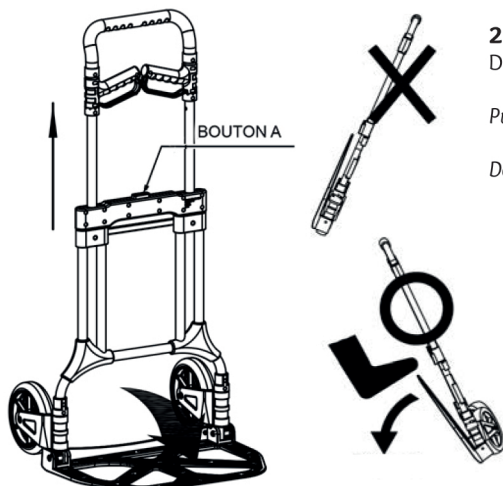
POUR OUVRIR / TO OPEN / PARA ABRIR

1

Appuyez sur le bouton et soulevez la poignée. Dépliez la plateau.

Press button, then pull up the handle. Open plate.

Pulse el botón y levante la manivela. Despliegue la placa.



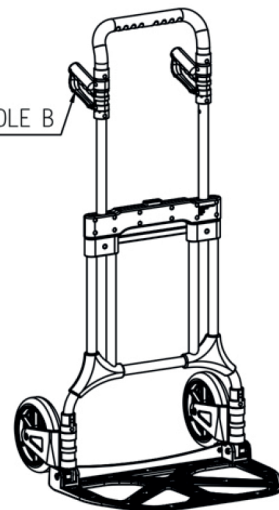
2

Dépliez les poignées B jusqu'au maximum d'ouverture.

Pull up handle B, revolve to the fit position for open.

Despliegue las asas B hasta la máxima apertura.

HANDLE B



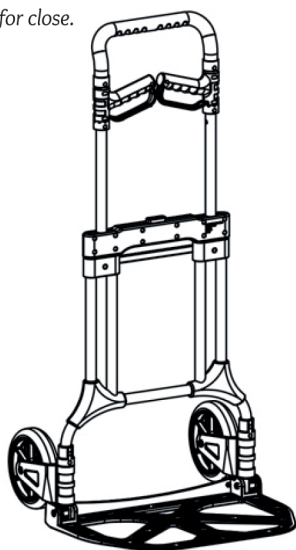
POUR FERMER / TO CLOSE / PARA CERRAR

1

Repliez les poignées B jusqu'au maximum de fermeture.

Pull up handle B and revolve to inner side for close.

Doblar las asas B hasta el tope.

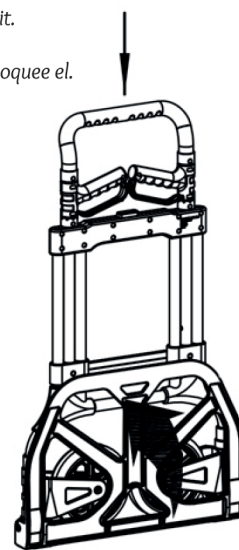


2

Replier le plateau et verrouillez le.

Clock plate and lock it.

Doble la bandeja y bloquee el.

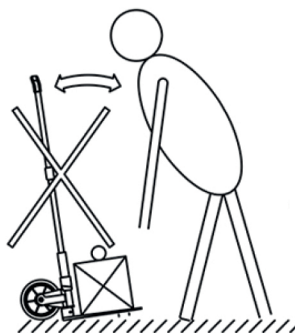


ATTENTION / WARNING / ATENCIÓN

Ne pas charger de marchandises quand le diable est incliné, vous risquez d'être heurté par la poignée.

Do not load goods when the hand truck is tilted, you risk being hit by the handle.

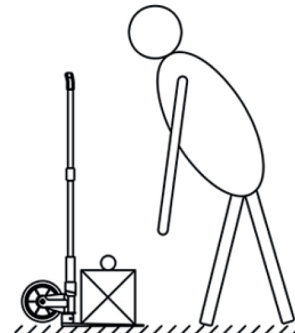
No cargue mercancías cuando la carretilla esté inclinada, ya que corre el riesgo de ser golpeado por el asa.



Placez la plateforme à plat sur le sol et chargez les marchandises en toute sécurité.

Place the platform flat on the ground and load the goods safely.

Coloque la plataforma plana en el suelo y cargue la mercancía con seguridad.



PRÉCAUTIONS D'UTILISATION

- Il convient de respecter les charges maximales qui sont indiquées sur le produit ou à défaut sur la documentation, et de ne pas rester dans le rayon d'action du matériel pour éviter le risque d'accident en cas de mauvaise manœuvre avec heurt du personnel de l'atelier avec la charge. Ce matériel comporte des parties repliables, il ne faut donc pas laisser d'obstacles, des doigts, mains, pieds ou autres membres au niveau des axes de pliage lors de l'ouverture ou de la fermeture de ces dites parties. Ce produit s'utilise sur une surface plane et propre.

ENTRETIEN ET MAINTENANCE

- Pour le nettoyage et l'entretien, utilisez uniquement un chiffon sec ou humide.

CAUTIONS FOR USE

- It is agreed to respect the maximum loads indicated on the product or if not, on the documentation, and to not stay in the action radius of the lifting material to avoid risk of accident in case of wrong use with the load. This material contains foldable parts; do not leave obstacles, fingers, hands, feet or other members at the level of folding axes during the opening or closing of those parts. This product is used on a flat and clean surface.

CARE AND MAINTENANCE

- For cleaning and care use, only a dry or damp cloth.

PRECAUCIONES DE USO

- Las cargas máximas indicadas en el producto o, en su defecto, en la documentación, deben respetarse y no deben permanecer dentro del radio de acción del equipo de elevación para evitar el riesgo accidente en caso de manipulación inadecuada con colisión del personal del taller con la carga. Este equipo tiene partes plegables, por lo que no deje obstáculos, dedos, manos, pies u otras extremidades en los ejes de plegado al abrir o cerrar estas partes. Este producto se utiliza sobre una superficie plana y limpia.

CUIDADO Y MANTENIMIENTO

- Para la limpieza y el cuidado, utilice sólo un paño seco o húmedo.

REF.MDI100671

Spécifications / Specifications / Especificaciones

Dimension plié Folded dimension Dimensión de plegado	595 x 100 x 1020 mm
Dimension déplié Unfolded dimension Dimensión desplegado	600 x 600 1260 mm
Charge utile maximale Maximum loading capacity Carga útil máxima	200 kg
Poids / Weight / Peso	10,5 kg
Roues / Wheels / Ruedas	Ø 200 mm Roues bandage TPR/jantes plastique TPR wheels/plastic rims Ruedas TPR/lantas de plástico

Etichettatura ambientale



Étiquetage environnemental



Wonday

Service Consommateurs

Allée des acacias
63190 LEZOUX - France
email : contact@wonday.com
web : www.wonday.com

Made in PRC



ATTENTION

Veuillez lire attentivement la notice. Si l'article est mis au rebut veuillez vous en référer conformément à la législation locale officielle.



WARNING

Please read the instructions carefully. If the item is discarded, please refer to it in accordance with official local legislation.

ATENCIÓN

Por favor, lea atentamente las instrucciones. Si el artículo es desechado, por favor, remítase a él de acuerdo con la legislación local oficial.